



Gobierno de Chile



CERTIFICADO QUE LA PRESENTE FOTOCOPIA ES FIEL DEL ORIGINAL QUE SE ENCUENTRA ARCHIVADO EN LA OFICINA DE ASesoría DEL GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS



de 02 Páginas.

V-B' Jdc

PUERTO MONTT,

05 NOV 2020



REF.: APRUEBA CONVENIO

PUERTO MONTT, 04 NOV 2020

HOY SE RESOLVIO LO QUE SIGUE:

RESOLUCION EXENTA Nro.G.R.

1857

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:

- El Convenio de fecha de 02 de octubre de 2020, celebrado entre el Gobierno Regional de Los Lagos y la I. Municipalidad de Osorno, destinado a financiar el Proyecto "REPOSICION JUZGADOS DE POLICIA LOCAL, OSORNO" (ETAPA DISEÑO), Código BIP 40015396-0;
- El Certificado del Consejo Regional Nro.405/05.12.2019, mediante el cual se aprueba un monto de M\$81.000 para la ejecución del proyecto indicado en los Visto a) de esta resol.;
- La disponibilidad presupuestaria;
- Lo dispuesto en la Resolución Nro.7/2019, de la Contraloría General de la República,
- Las facultades que me confiere la L.O.C. 19.175, sobre Gobierno Regional, en sus normas pertinentes

RESUELVO:

1.- **APRUEBASE** el Convenio celebrado con fecha 02 de octubre de 2020, entre el Gobierno Regional de Los Lagos y la I. Municipalidad de Osorno, cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO - MANDATO  
GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS  
I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

En Puerto Montt, a 02 de octubre de 2020, entre el Intendente Regional, don HARRY JÜRGENSEN CAESAR, en su calidad de órgano ejecutivo del Gobierno Regional de Los Lagos, ambos domiciliados en esta ciudad, Avda. Décima Región Nro. 480 4to. Piso, en adelante "El Mandante", y la I. Municipalidad de Osorno, Región de Los Lagos, RUT Nro.69.210.100-6, representada por su Alcalde don JAIME BERTIN VALENZUELA, ambos domiciliados en Mackenna 851 - Casilla 42, de la comuna de Osorno, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO :** De conformidad con lo dispuesto por el Art. 24 letra h), de la L.O.C., sobre Gobierno y Administración Regional Nro.19.175, texto refundido y en el Art. 19, de la Ley 18.267, el Intendente de la Región de Los Lagos, viene en conferir mandato a la Unidad Técnica para la ejecución de los diseños de arquitectura e ingeniería requeridos para el proyecto que a continuación se indica y que se financiará con recursos del FNDR:

"REPOSICION JUZGADOS DE POLICIA LOCAL, OSORNO"  
(ETAPA DISEÑO)

**SEGUNDO :** La asignación presupuestaria disponible para la realización del proyecto señalado, asciende a la cantidad de M\$76.160 (setenta y seis millones ciento sesenta mil pesos), con cargo al Subt. 31, Item 02, Asign. 002 "Consultorías", del Presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, identificado presupuestariamente con el Código BIP 40015396-0.

**TERCERO :** Conforme con lo establecido en la cláusula 1era. corresponderá a la Unidad Técnica la licitación, análisis y adjudicación.

Respecto a la modalidad de licitación, ésta será sin reajustes y en pesos, de acuerdo a la legislación que rige el uso de los recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, quedando sujetas otras disposiciones al reglamento de la respectiva Unidad Técnica.

**CUARTO :** Todos los gastos para la realización del proyecto que a la Unidad Técnica demande el cumplimiento del presente convenio, serán de cargo del Mandante.

**QUINTO :** El Gobierno Regional, a través de la División de Presupuesto e Inversión Regional y en virtud de las funciones y atribuciones que la L.O.C. 19.175, sobre Gobierno y Administración Regional le entrega, se reserva la facultad de fiscalizar y supervisar con personal de sus departamentos o asesorías externas contratadas para estos efectos, el desarrollo del proyecto.

**SEXTO :** Cualquier otro compromiso contraído por la Unidad Técnica, para el cumplimiento de este Mandato, será de su exclusiva responsabilidad, limitándose el compromiso del Mandante hasta la suma indicada en la cláusula segunda de este Convenio.

**SEPTIMO :** Las partes dejan establecido que en el desempeño de las obligaciones que por este Convenio se le encarga a la Unidad Técnica, ésta se regirá por las normas que le son propias en el ámbito de sus atribuciones.

**OCTAVO :** La personería del Sr. Intendente Regional, para actuar en representación del Gobierno Regional de Los Lagos, y la personería del Alcalde de Osorno, no se insertan por ser conocidas de las partes.

**NOVENO :** La vigencia de este Convenio se extenderá por 1.080 días corridos, fecha dentro de la cual se deberá practicar por "El Mandante" la recepción final del diseño y comenzará a regir desde la fecha de la Resolución del Mandante que lo aprueba.

Avda. Décima Región 480, 4° piso,  
Edificio Intendencia Regional  
Puerto Montt

Fonos (65) 2283109 - 2283153 - 2280708  
info@gorelосlаgos.cl  
www.gorelосlаgos.gob.cl



No obstante, y de común acuerdo escrito de las partes, dicho plazo puede ser aumentado previa solicitud por parte de la Unidad Técnica, anexando un informe técnico que lo justifique, no excediendo éste el 15% del plazo original convenido en el inciso anterior.

El presente Mandato se extiende y firma en cuatro ejemplares de igual fecha y tenor, quedando dos en poder de cada una de las partes.

Para todos los efectos derivados de este Convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Puerto Montt.

Por orden del Intendente Regional, según Resol Ex Nro.821/31.03.2020

JAIME BERTIN VALENZUELA  
ALCALDE I. MUNICIPALIDAD  
DE OSORNO

ALEJANDRO MONTAÑA AMPUERO  
ADMINISTRADOR REGIONAL  
GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS

RUE/EGB/CPB.

- 2.- IMPUTESE un monto de M\$76.160 (setenta y seis millones ciento sesenta mil pesos) correspondiente al Subt.31, Item 02, Assign.002 "Consultorías", del Presupuesto del FNDR. Del monto autorizado, corresponden para el año 2020 M\$1 de "Consultorías", el saldo se imputará al Subt. e Item respectivo, en la medida que se consulten los recursos en el Presupuesto o año vigente.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE

POR ORDEN DEL INTENDENTE REGIONAL, SEGÚN CONSTA EN RESOL EX NRO.821/31.03.2020.



MAURICIO ROJAS NEF  
JEFE DEPARTAMENTO JURIDICO  
GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS



ALEJANDRO MONTAÑA AMPUERO  
ADMINISTRADOR REGIONAL  
GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS

RUE/EGB/cpb.

DISTRIBUCION:

- I. Municipalidad de Osorno
- Depto. Estudios e Inversión
- Archivo Oficina Partes GORE

(1)  
(2)  
(1)

CONVENIO - MANDATO

GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

En Puerto Montt, a **02 OCT. 2020**, entre el Intendente Regional, don HARRY JÜRGENSEN CAESAR, en su calidad de órgano ejecutivo del Gobierno Regional de Los Lagos, ambos domiciliados en esta ciudad, Avda. Décima Región Nro. 480 4to. Piso, en adelante "El Mandante", y la I. Municipalidad de Osorno, Región de Los Lagos, RUT Nro.69.210.100-6, representada por su Alcalde don JAIME BERTIN VALENZUELA, ambos domiciliados en Mackenna 851 - Casilla 42, de la comuna de Osorno, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO** : De conformidad con lo dispuesto por el Art. 24 letra h), de la L.O.C., sobre Gobierno y Administración Regional Nro.19.175, texto refundido y en el Art. 19, de la Ley 18.267, el Intendente de la Región de Los Lagos, viene en conferir mandato a la Unidad Técnica para la ejecución de los diseños de arquitectura e ingeniería requeridos para el proyecto que a continuación se indica y que se financiará con recursos del FNDR:

**"REPOSICION JUZGADOS DE POLICIA LOCAL, OSORNO"**  
**(ETAPA DISEÑO)**

**SEGUNDO** : La asignación presupuestaria disponible para la realización del proyecto señalado, asciende a la cantidad de **M\$76.160** (setenta y seis millones ciento sesenta mil pesos), con cargo al **Subt. 31, Item 02, Asign. 002 "Consultorías"**, del Presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, identificado presupuestariamente con el **Código BIP 40015396-0**.

**TERCERO** : Conforme con lo establecido en la cláusula 1era. corresponderá a la Unidad Técnica la licitación, análisis y adjudicación.

Respecto a la modalidad de licitación, ésta será sin reajustes y en pesos, de acuerdo a la legislación que rige el uso de los recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, quedando sujetas otras disposiciones al reglamento de la respectiva Unidad Técnica.

**CUARTO** : Todos los gastos para la realización del proyecto que a la Unidad Técnica demande el cumplimiento del presente convenio, serán de cargo del Mandante.

**QUINTO** : El Gobierno Regional, a través de la División de Presupuesto e Inversión Regional y en virtud de las funciones y atribuciones que la L.O.C. 19.175, sobre Gobierno y Administración Regional le entrega, se reserva la facultad de fiscalizar y supervisar con personal de sus departamentos o asesorías externas contratadas para estos efectos, el desarrollo del proyecto.

**SEXTO** : Cualquier otro compromiso contraído por la Unidad Técnica, para el cumplimiento de este Mandato, será de su exclusiva responsabilidad, limitándose el compromiso del Mandante hasta la suma indicada en la cláusula segunda de este Convenio.

**SEPTIMO** : Las partes dejan establecido que en el desempeño de las obligaciones que por este Convenio se le encarga a la Unidad Técnica, ésta se regirá por las normas que le son propias en el ámbito de sus atribuciones.



**OCTAVO :** La personería del Sr. Intendente Regional, para actuar en representación del Gobierno Regional de Los Lagos, y la personería del Alcalde de Osorno, no se insertan por ser conocidas de las partes.

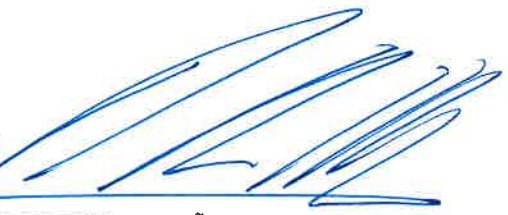
**NOVENO :** La vigencia de este Convenio se extenderá por 1.080 días corridos, fecha dentro de la cual se deberá practicar por "El Mandante" la recepción final del diseño y comenzará a regir desde la fecha de la Resolución del Mandante que lo aprueba.

No obstante, y de común acuerdo escrito de las partes, dicho plazo puede ser aumentado previa solicitud por parte de la Unidad Técnica, anexando un informe técnico que lo justifique, no excediendo éste el 15% del plazo original convenido en el inciso anterior.

El presente Mandato se extiende y firma en cuatro ejemplares de igual fecha y tenor, quedando dos en poder de cada una de las partes.

Para todos los efectos derivados de este Convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Puerto Montt.

Por orden del Intendente Regional, según Resol Ex Nro.821/31.03.2020

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |   |
| JAI ME BERTIN VALENZUELA<br>ALCALDE I. MUNICIPALIDAD<br>DE OSORNO                   |                                                                                     | ALEJANDRO MONTAÑA AMPUERO<br>ADMINISTRADOR REGIONAL<br>GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS |



RUE/EGB/CPB.



